



Consejo Económico
y Social

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1998/42/Corr.1
7 de abril de 1998

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS
54º período de sesiones
Tema 8 d) del programa

CUESTIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS DE TODAS LAS PERSONAS SOMETIDAS
A CUALQUIER FORMA DE DETENCIÓN O PRISIÓN, Y EN PARTICULAR:
CUESTIÓN DE UN PROYECTO DE PROTOCOLO FACULTATIVO A LA
CONVENCIÓN CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRATOS O PENAS
CRUELES, INHUMANOS O DEGRADANTES

Informe del Grupo de Trabajo sobre el proyecto de protocolo
facultativo a la Convención contra la Tortura y Otros
Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes

Corrección

Párrafo 20

Donde dice experto debe decir miembro.

Párrafo 21

Donde dice expertos debe decir miembros.

Párrafo 41

Sustitúyase el texto por el siguiente:

El representante de Sudáfrica expresó la opinión, apoyada por el representante de Italia, de que permitir visitas a los lugares de detención constituía una afirmación de la soberanía del Estado. El representante del Canadá declaró que, en opinión de su Gobierno, firmar un tratado era una afirmación de la soberanía del Estado.

Párrafo 79

Agréquese al final del párrafo lo siguiente:

El representante del Canadá comunicó que, si bien las delegaciones se habían reunido oficiosamente, no se había conseguido un acuerdo sobre un texto definitivo puesto que una delegación opinó que las cuestiones relacionadas con el artículo 12 no podían resolverse separadamente de las cuestiones relacionadas con el artículo 1.

Párrafo 159

Donde dice... de marzo/abril de 1998 debe decir 1º de abril de 1998.
